

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	B2BF531F07	Numero RDA RDA-Nr.	1002400256
CUP			
Oggetto Gegenstand	Acquisto licenze del tool Java IntelliJ Idea e All products Pack Ankauf Lizenzen für das Java-Tool IntelliJ Idea und das All products Pack		
RUP EPV	Richard Mittermair	Data nomina Datum der Ernennung	01/01/2024
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Walter Marra / Michele Odorizzi		
Settore / Service Area Bereich	BUILD	Service Nr.	siag
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	48517000-5 Pacchetti software IT IT-Softwarepaket		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	€ 4.134,00 (senza IVA. / ohne MwSt.)		
Premesse / Prämissen			
Considerato che si rende necessaria l'acquisizione di licenze del tool Java IntelliJ Idea e All products Pack Festgestellt, dass der Erwerb von Lizenzen für das Java-Tool IntelliJ Idea und das All products Pack erforderlich ist; Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“ Visto il D.Lgs. 36/2023 (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria; Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle; Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;			

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 21.06.2023;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 21.06.2023 angenommen wurde;

Rilevato che le prestazioni di cui in oggetto non possano rivestire un interesse transfrontaliero certo, secondo quanto previsto dall'articolo 48, comma 2, del Decreto Legislativo 36/2023, in considerazione del limitato valore dell'affidamento

Festgestellt, dass die hier genannten Dienstleistungen angesichts des begrenzten Auftragswertes nicht von gewissem grenzüberschreitendem Interesse im Sinne von Artikel 48 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 36/2023 sein können

Preso atto che non si ricorre agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine di mercato tramite internet, nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine Marktuntersuchung im Internet nach dem Rotationsprinzip durchgeführt;

Valutata la proposta economica dell'operatore economico Jetbrains s.r.o. congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters Jetbrains s.r.o. wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EPV;

Relazione del RUP / Bericht des EPV

Lo sviluppo interno del software in Informatica Alto Adige segue diverse linee tecnologiche, di cui Java è una delle principali. Per mettere in condizione gli sviluppatori di implementare al meglio le soluzioni, è necessario dotarsi di strumenti di sviluppo avanzati, non solo IDE ma anche strumenti di analisi del codice, di sviluppo su database, ecc. Per questo motivo sono state valutate diverse soluzioni che soddisfino i seguenti requisiti obbligatori (R) e facoltativi (O):

R1 – IDE per Java di ultima generazione con possibilità di aggiungere funzionalità di AI

R2 – Presenza stabile sul mercato da almeno 5 anni e ampia diffusione internazionale

R3 – Ampie possibilità di integrazione con altri strumenti a disposizione di Informatica Alto Adige

R4 – Supporto all'utilizzo dello strumento

O1 – Funzionalità ulteriori per lo sviluppo in linguaggi Javascript, Typescript, Angular, Python, SQL

O2 - Funzionalità di analisi dei dati

Da un'analisi dei prodotti presenti sul mercato è emerso che lo strumento che soddisfa sia i requisiti obbligatori, sia quelli opzionali, è quello offerto da JetBrains e in particolare:

R1, R2, R3 e R4 sono coperti dal prodotto chiamato IntelliJ Idea

O1 e O2 sono coperti da altri strumenti dello stesso produttore, JetBrains, quali ad es. PyCharm, DataSpell e inclusi in un pacchetto denominato All Products Pack.

L'unico fornitore di entrambe le soluzioni è il produttore stesso, JetBrains, come si evince da una ricerca sul web.

Per il dimensionamento del costo si sono considerati i seguenti indicatori:

- a. necessità di utilizzo dei vari strumenti:
 - 3 licenze di IntelliJ Idea per i soli sviluppatori che necessitano unicamente dell'IDE per Java
 - 4 licenze di All Products Pack per gli sviluppatori che necessitano di almeno un ulteriore strumento oltre all'IDE
- b. fabbisogno che si può assumere essere costante nel medio periodo
- c. importi relativi all'acquisto annuale.

In particolare, le tariffe calcolate dal sito ufficiale di JetBrains

(<https://www.jetbrains.com/store/?section=commercial&billing=yearly>) danno origine alle seguenti stime:

Prodotto	Costo unit	Quantità	Totale
IntelliJ Idea	599,00 €	3	1.797,00 €
All Products Pack	779,00 €	3	2.337,00 €
Totale (iva esclusa)			4.134,00 €

Die interne Softwareentwicklung in der Südtiroler Informatik AG wendet verschiedene Programmiersprachen bzw. -verfahren an, von denen Java eine der wichtigsten ist. Um die Entwickler in die Lage zu versetzen, die Lösungen bestmöglich zu implementieren, ist es notwendig, mit fortschrittlichen Entwicklungswerkzeugen ausgestattet zu sein, nicht nur mit IDEs, sondern auch mit Code-Analyse-Tools, Datenbank-Entwicklungswerkzeugen usw. Aus diesem Grund wurden mehrere Lösungen bewertet, die die folgenden obligatorischen (R) und optionalen (O) Anforderungen erfüllen:

R1 - IDE für Java der neuesten Generation mit der Möglichkeit, KI-Funktionen hinzuzufügen

R2 - Stabile Marktpresenz seit mindestens 5 Jahren und große internationale Verbreitung

R3 - Umfangreiche Integrationsmöglichkeiten mit anderen für Informatica Alto Adige verfügbaren Tools

R4 - Unterstützung bei der Nutzung des Tools

O1 - Zusätzliche Funktionalität für die Entwicklung in den Sprachen Javascript, Typescript, Angular, Python, SQL

O2 - Funktionalität zur Datenanalyse

Eine Analyse der auf dem Markt befindlichen Produkte hat ergeben, dass das Tool, das sowohl die obligatorischen als auch die optionalen Anforderungen erfüllt, das von JetBrains angebotene ist, nämlich:

R1, R2, R3 und R4 werden durch das Produkt IntelliJ Idea abgedeckt.

O1 und O2 werden durch andere Werkzeuge desselben Herstellers, JetBrains, abgedeckt, z. B. PyCharm, DataSpell, die in einem Paket namens All Products Pack enthalten sind.

Der einzige Anbieter beider Lösungen ist der Hersteller selbst, JetBrains, wie aus einer Websuche hervorgeht.

Zur Bemessung der Kosten wurden die folgenden Indikatoren berücksichtigt:

- a. Notwendigkeit, die verschiedenen Tools zu verwenden:
 - 3 Lizenzen von IntelliJ Idea für Entwickler, die nur die IDE für Java benötigen
 - 4 Lizenzen des All Products Pack für Entwickler, die neben der IDE mindestens ein weiteres Tool benötigen
- b. Anforderungen, die mittelfristig als konstant angenommen werden können
- c. jährliche Kaufbeträge.

Insbesondere die von der offiziellen JetBrains-Website (<https://www.jetbrains.com/store/?section=commercial&billing=yearly>) berechneten Preise führen zu den folgenden Schätzungen:

Produkt	Einheitspreis	Menge	Gesamt
IntelliJ Idea	599,00 €	3	1.797,00 €
All Products Pack	779,00 €	3	2.337,00 €
Gesamt (ohne MwSt.)			4.134,00 €

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☒	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☐	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.

Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG				
			Nr.	Euro
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)			1	€ 4.134,00
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages			-	--
Altre opzioni / Andere Optionen			-	--
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG				€ 4.134,00
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis	
IntelliJ Idea Ultimate	3	€ 599,00	€ 1.797,00	
All Products Pack	3	€ 779,00	€ 2.337,00	
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)				€ 4.134,00
Durata del contratto Dauer des Vertrages	12 mesi, dalla data di attivazione delle licenze 12 Monate, ab dem Datum der Lizenzaktivierung			
Finanziamento / Finanzierung				
Programma annuale Jahresprogramm		☐ Sì / Ja ID:		☐ No / Nein
☒	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert			
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
☐	La presente procedura di gara è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea Das gegenständliche Vergabeverfahren wird ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert.			
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung				
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung	☐ canone annuale / Jahresgebühr ☒ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☐ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich ☐ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten ☐ a consumo / nach Verbrauch			
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
R005 / B-130-01	10AU0001	E210015500	100,00	4.134,00

Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers					
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl					
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 come modificati dalla L.P. 140/2023 e art 3 del D.Lgs. 36/2023. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i principi generali di concorrenza, di imparzialità, di non discriminazione, di pubblicità e trasparenza e di proporzionalità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Landesgesetz 140/2023, und Art. 3 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.					
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers					
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 71 D.lgs. 36/2023</u> <i>Offenes Verfahren gemäß ex Art. 71 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i> ☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 72 D.lgs. 36/2023</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß ex Art. 72 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 così come modificato dall'art 9 L.P. 140/2023 e art. 76 D.Lgs. 36/2023 <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 25 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Art. 9 Landesgesetz 140/2023, und Art. 76 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 76 D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.</u> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 76 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☒ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 ss.mm.ii. così come modificato dall'art 10 L.P.140/2023 (importi fino a € 140.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 140.000,00)</i> ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ove esistenti <u>ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 come modificata dall'art 10 della L.P. 140/16. (importi da € 140.000,00 alle soglie comunitarie);</u> <i>Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 140.000,00 bis zur EU-Schwelle)</i> ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro <u>ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e ss.mm.ii. e art. 1, comma 512, L. 208/2015;</u> <i>Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2105 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015</i> ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP) <i>Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren</i>					
Portale telematico Internet-Portal		☐ MEPAB ☐ MEPA / CONSIP ☐ SICP ☒ Altro / Anderes: https://www.jetbrains.com/store/?section=commercial&billing=yearly			
Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer					
Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner

Jetbrains s.r.o.	CZ 26502275		Na Hřebenech II 1718/8, 14000 Prague 4, Czech Republic	legal@jetbrains.com	
Il Direttore Generale Der Generaldirektor DETERMINA / BESTIMMT - Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di licenze del tool Java IntelliJ Idea e All products Pack mediante Richiesta di Offerta e successivo ordinativo, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 4.134,00 iva esclusa. Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von Lizenzen für das Java-Tool IntelliJ Idea und das All products Pack mittels Angebotsanfrage und anschließendem Auftrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 4.134,00 ohne MwSt. zu genehmigen. - Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara. Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.					
Allegati / Anlagen					
☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.				
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R. nr.445/2000				
☐	ricevuta CIG. CIG-Quittung				
☐	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.				
☒	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)				
Responsabile Unico Progetto (RUP) Einziger Projektverantwortliche (EPV)					
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix					
Autorizzazione / Genehmigung					
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan					

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN